

## APEC プトラジャヤ・ビジョン 2040(仮訳)

我々のビジョンは、全ての人々と未来の世代の繁栄のために、2040年までに、開かれた、ダイナミックで、強靱かつ平和なアジア太平洋共同体とすることである。

我々は、APEC のミッションとその自主的、非拘束的、かつコンセンサスの形成という原則に引き続きコミットし、次の3つの経済的推進力を追求することにより、このビジョンを実現する。

貿易・投資: 我々は、アジア太平洋が、世界で最もダイナミックで相互に連結した地域経済であり続けることを確かなものとするために、自由で、開かれた、公正で、無差別で、透明性のある、予見可能な貿易・投資環境の重要性を認識し、実現するために共に作業を継続する。我々は、良く機能する多角的貿易体制を実現させ、国際貿易の流れの安定性と予見可能性を促進させるに当たり、WTO の合意されたルールへの支持を再確認する。我々は、高水準で包括的な地域での取組に貢献するアジア太平洋自由貿易圏(FTAAP)のアジェンダに関する作業等を通じて、ポゴール目標及び市場主導による地域における経済統合を更に推し進める。我々は、継ぎ目のない連結性、強靱なサプライチェーン及び責任ある企業行動を促進する。

イノベーションとデジタル化: 我々は、全ての人々及びビジネスが、相互に連結された世界経済に参画し成長するための支援を行うために、市場主導で、デジタル経済及びイノベーションにより支えられた環境改善を推進する。我々は、イノベーションを促進し、生産性及びダイナミズムを向上させるために、構造改革及び健全な経済政策を追求する。我々は、デジタル・インフラを強化し、デジタル変革を加速させ、デジタル格差を縮小させ、データの流通を促進するとともにデジタル取引に対する消費者及びビジネスの信頼を強化するために協力する。

力強く、均衡ある、安全で、持続可能かつ包摂的な成長: アジア太平洋地域が、打撃(ショック)、危機、パンデミック及びその他の緊急事態に対して強靱であることを確かなものとするために、我々は、中小零細企業(MSMEs)、女性及び未活用の経済的潜在力を有するその他の人々を含む皆に明白な恩恵並びに更なる健康及び豊かさ(ウェル・ビーイング)をもたらす、質の高い成長を促進する。我々は、将来のための技能と知識をより良く人々に身につけさせるために、包摂的な人材育成及び経済・技術協力を強化する。我々は、持続可能な地球のために、気候変動、異常気象及び自然災害を含む全ての環境上の課題に包括的に対処するための世界的な取組を支える経済政策、協力及び成長を促進する。

APEC が、地域経済協力のための主たるフォーラムとしての、また、近代的、効率的かつ効果的なアイデアのインキュベーターとしてのユニークな在り方を維持するため、我々は、良好なガバナンス及びステークホルダー・エンゲージメントを通じて、制度的枠組みとしての APEC の継続的な改善に進んで取り組む。我々は、平等なパートナーシップ、責任の共有、相互の尊敬、共通の関心及び共通の利益の精神をもって、APEC プトラジャヤ・ビジョン 2040 を推し進める。我々は、適切な実施計画及びその進捗に関する評価を行い、2040年までにビジョンを実現する。